

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 10 (1892)
Heft: 45

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3, — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2^{te} Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3
Union postale: un an fr. 16, 2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> Abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
---	---	---	---

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Register du commerce. — Kantonalbank von Bern. — Schweiz. Hagelversicherungs-Gesellschaft. — Bekanntmachung des schweizerischen Zoll-departements. — Poursuite pour dettes et la faillite. — Ausländische Banken. — Banques étrangères. — Télégrammes.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.**Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Le président du tribunal civil du district du Val-de-Travers (Neuchâtel), à la requête de la Caisse d'épargne et d'escompte de Granges, somme, conformément aux articles 790 à 800 et 827 n° 10 du Code fédéral des obligations, le détenteur inconnu des deux billets de change ci-dessous désignés, de produire ces titres au greffe du tribunal civil du Val-de-Travers, à Môtiers, dans un délai de trois mois. Passé ce délai, si lesdits titres n'ont pas été produits, l'annulation en sera prononcée aux termes des articles 793, 795 et 798 du code précité.

Désignation des titres:

1^{er} Billet de change de fr. 500, souscrit le 14 novembre 1889, par Paul-Emile Leblanc, aux Verrières, à l'ordre de Steiner frères, à la Neuveville, à l'échéance du 15 mars 1890, endossé à la Caisse d'épargne et d'escompte de Granges.

2^e Billet de change de fr. 1000, souscrit le 14 novembre 1889 par Paul-Emile Leblanc, aux Verrières, à l'ordre de Steiner frères, à la Neuveville, à l'échéance de fin mars 1890, endossé à la Caisse d'épargne et d'escompte de Granges.

Donné pour être inséré trois fois dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Môtiers, le 19 février 1892.
(W. 20—)

Le président du tribunal:
A. L'Eplattenier.

Der allfällige Inhaber von:

a. Coupon, fällig pro 6. Januar 1892, zu Obligation Nr. 3880, von Fr. 6000;
b. Coupon, fällig pro 20. Januar 1892, zu Obligation Nr. 3990, von Fr. 5000, beide Obligationen ausgestellt zu Gunsten von Peter Rüttimann in Schübelbach (Kt. Schwyz), auf Toggengurgerbank in Lichtensteig, wird nach Art. 851 des O. R. aufgefördert, dieselben binnen drei Jahren a dato dieser Publikation beim Präsidenten des Bezirksgerichtes Neutoggenburg vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation ausgesprochen würde.

Lichtensteig, 23. Februar 1892.

(W. 21—) Bezirksgericht Neutoggenburg.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**Société suisse d'assurance contre la grêle, Zurich.**

Le domicile juridique pour le canton de Vaud est élu chez M. Amédée Gamboni, avocat, 4, Grand Chêne, en remplacement de Messieurs Morel et Gamboni.

Zurich, le 23 février 1892.

Société suisse d'assurance contre la grêle,
C. Schramm, directeur.

(D. 17)

Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.**I. Hauptregister. — I. Register principal — I. Registro principale****Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna****Bureau Aarwangen.**

1892. 18. Februar. **Kantonalbank von Bern, Filiale Langenthal** in Langenthal (S. H. A. B. vom 7. Februar 1891, pag. 105). Direktor Otto Graf ist von seiner Stelle zurückgetreten und seine Unterschrift erloschen.

Bureau Bern

19. Februar. Die Firma **H. Hinlein Filiale Bern** in Bern, Zweigniederlassung des in Basel unter der Firma H. Hinlein bestehenden Hauptgeschäftes (S. H. A. B. 1888, pag. 825) ist in Folge Verzichtes des Inhabers (Verkauf des Geschäftes) erloschen.

19. Februar. Inhaber der Firma **S. Schnell** in Bern ist Sigmund Schnell von Camstadt, Besigheim (Kgr. Württemberg), wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Kleiderhandlung. Theaterplatz 1.

19. Februar. **Unfallversicherungsverband Schweiz. Spenglermeister**, Genossenschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. 1890, pag. 661). Als Sekretär ist am Platze des ausgetretenen Notars Carl Gerster in Bern gewählt worden Paul Hagen von Gr.-Glogau (Schlesien), Buchhalter in Bern.

19. Februar. **Bäckermeisterverein der Stadt Bern & Umgebung** in Bern (S. H. A. B. 1891, pag. 739). Aus dem Vorstand dieser Genossenschaft sind ausgetreten: Jost Amrein, Präsident; J. Breit, Vizepräsident; Fritz Tschanz, I. Sekretär; Fritz Steiger, als II. Sekretär; Hans von Gunten, Kassier; Peter Rytz, Beisitzer. An deren Platz sind gewählt worden: Präsident Peter Rey

von Goltwyl (Aargau); Vizepräsident Samuel Tschanz von Ausserbirrmoos; I. Sekretär Fritz Steiger, bisher II. Sekretär; II. Sekretär Fritz Rüeggsegger von Röttenbach i. E.; Kassier Hermann Frei von Gontenschwyl (Aargau); Beisitzer Jost Amrein, bish. Präsident, alle wohnhaft in Bern.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1892. 13. Februar. Inhaber der Firma **Jakob Kradolfer, Metzger & Wirt** in Niederuzwil ist Jakob Kradolfer von Maerswil (Kt. Thurgau), in Niederuzwil. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Wirthschaft. Geschäftslokal: Im Dorf, Niederuzwil.

13. Februar. Inhaber der Firma **Hermann Kaufmann** in Berneck ist Hermann Kaufmann von und in Berneck. Natur des Geschäftes: Bierbrauerei und Wirthschaft.

13. Februar. Inhaber der Firma **Jakob Forter, Cementgeschäft** in Marbach ist Jakob Forter von und in Marbach. Natur des Geschäftes: Cementgeschäft und Bauunternehmung. Geschäftslokal: Sandgrube.

13. Februar. Inhaber der Firma **Johann Georg Eppler z. «Frohsinn»** in Lichtensteig ist Johann Georg Eppler von Thieringen, Oberamt Beltingen, in Lichtensteig. Natur des Geschäftes: Brauerei und Wirthschaft. Geschäftslokal: Z. «Frohsinn».

13. Februar. Inhaber der Firma **Kaiser-Bieler** in Ragaz, welche seit 1. Januar l. J. besteht, ist Johann Oswald Kaiser von Degersheim, in Ragaz, welcher von der aufgelösten Kollektivgesellschaft Gebrüder Kaiser & Comp. in Ragaz das Waarenlager und Ladengeschäft übernommen hat. Natur des Geschäftes: Kristall, Porzellan, Hôtels- und Haushaltsartikel etc. en gros und en détail.

13. Februar. Die Firma **Jos. Studer-Baer** in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 188 vom 27. Dezember 1890, pag. 900) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **Hreh Zimmermann** in Rorschach ist Heinrich Zimmermann von Pfäffikon (Kt. Zürich), in Rorschach; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Natur des Geschäftes: Mercerie, Wolle, Spezialeisen und Cigarren. Geschäftslokal: Z. Friedeck, Eisenbahnstrasse.

15. Februar. Inhaber der Firma **A. Rohner z. «Hirschen»** in Rebstein ist Anselm Rohner von und in Rebstein. Natur des Geschäftes: Wirthschaft und Bäckerei. Geschäftslokal: Z. Hirschen.

15. Februar. Inhaber der Firma **Johannes Kehl, Handlung** in Rebstein, ist Johannes Kehl von und in Rebstein. Natur des Geschäftes: Spezialeisen, Glas- und Geschirrhändler. Geschäftslokal: Ausserdorf.

16. Februar. Inhaber der Firma **Robert Wiedeneller** in Uzwil ist Robert Wiedeneller von Arbon, in Uzwil. Natur des Geschäftes: Wirthschaft z. Hotel Uzwil. Stationsplatz.

16. Februar. Inhaber der Firma **Franz Anton Brüllesauer** in Eggersriet ist Franz Anton Brüllesauer, Käser von Gonten, in Eggersriet. Dorf. Natur des Geschäftes: Käseerzeugung. Geschäftslokal: Im Dorfe Eggersriet.

16. Februar. Inhaber der Firma **Joseph Anton Lehner** in Eggersriet ist Joseph Anton Lehner von Untereggen, in Eggersriet. Natur des Geschäftes: Mülerei und Bäckerei. Geschäftslokal: Untereggen.

16. Februar. Inhaber der Firma **Wilhelm Fisch** in Grub-Eggersriet ist Wilhelm Fisch von Mühlen (Kt. St. Gallen), in Grub-Eggersriet. Natur des Geschäftes: Stickerei und Fergerei.

17. Februar. Inhaber der Firma **Joseph Sutter** in Grub-Eggersriet ist Joseph Sutter von Vättis-Pfäfers, in Grub-Eggersriet. Natur des Geschäftes: Käseerei.

17. Februar. Inhaber der Firma **Jos. Stieger** an der Langgass-Tablat ist Joseph Stieger von Oberriet, in Tablat. Natur des Geschäftes: Bangeschäft. Geschäftslokal: Langgasse.

17. Februar. Die Firma **Gebrüder Weder** in Balgach (S. H. A. B. 1883, pag. 630) ist in Folge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen.

17. Februar. Die **Feldschützengesellschaft der Stadt St. Gallen** in St. Gallen (S. H. A. B. 1883, pag. 485, und 1886, pag. 113) hat in ihrer Hauptversammlung vom 4. Januar l. J. an Stelle des zurückgetretenen Paul Stäheli-Vonwiller den Joh. Ulrich Wetter-Weiss von und in St. Gallen zum Schützenmeister gewählt und führt dieser inkünftig Namens der Gesellschaft kollektiv mit dem bisherigen Aktuar Walter Fehr, welcher zukünftig auch als Schützenmeister-Stellvertreter funktioniert, die rechtsverbindliche Unterschrift.

18. Februar. **Lorenz Lizzari** von Pescantina, Prov. Verona (Italien), und **Costantino Locatelli** von Brembate Sotto (Italien), beide in St. Gallen, haben unter der Firma **Lizzari & Locatelli** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 17. Juni 1889 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Bauunternehmung. Geschäftslokal: Geltenweilenstrasse und Davidstrasse.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud**Bureau de Morges.**

1892. 17. février. La société en nom collectif **D. Bähler et fils**, à Morges (F. o. s. du c. du 16 avril 1883, n° 55, II, page 427), est dissoute à dater du 31 décembre 1888.

La maison **Marc Bähler**, à Morges, dont le chef est Marc Bähler de Wattenwyl, canton de Berne, domicilié à Morges, a repris l'actif et le passif de l'ancienne maison D. Bähler et fils. Genre de commerce: Ferblantier-couvreur. Magasin: 76, Rue du Lac.

18. février. Le chef de la maison **Emile Vufray**, à Vuflens-le-Château, est Emile Vufray de Vuflens-le-Château, y domicilié. Genre de commerce: Exploitation du Café «Au Guillaume Tell», à Vuflens-le-Château.

Gewinn- und Verlust-Rechnung der Kantonalbank von Bern, in Bern, inklusive ihrer Zweiganstalten in St. Immer, Biel, Burgdorf, Thun, Langenthal, Pruntrut,

vom Jahre 1891.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Soll
LastenpostenHaben
Nutzposten

		I. Verwaltungskosten.				I. Ertrag des Wechselkontos.			
		11,093	—	Entschädigung an die Verwaltungsbehörden (exklusive Tantiemen).		Diskonto-Schweizer-Wechsel:			
		178,901	50	Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten und das Hilfspersonal.		Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen		541,520.	50
		1,071	79	Assekuranz und Unterhalt des Bankgebäudes.		Rückdiskonto vom Vorjahre à 4,67 %		53,342.	27
		16,966	65	Lokalmiethe.				594,862.	77
		5,399	20	Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung.		Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1891 à 4,16 %		88,210.	15
		13,047	52	Bureau-Anlagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente, Formulare etc.).		Wechsel auf das Ausland:			
		20,881	97	Porti, Depeschen und Konkordatspesen.		Vereinnahmte Zinsen, Kommissionen und Kursgewinn		35,205.	37
		5,512	—	Banknotenankaufungskosten.		Rückdiskonto vom Vorjahre à 3—6 %		11,725.	80
		621	10	Mobiliar: Anschaffung, Unterhalt, Abschreibung.				46,931.	17
256,798	68	3,298	95	Diverse.		Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1891 à 3—5½ %		1,355.	80
				II. Steuern.		Wechsel mit Faustpfand:			
		14,250	—	Bundesbanknotensteuer.		Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen		24,485.	30
		85,500	—	Kantonale Banknotensteuer.		Rückdiskonto vom Vorjahre à 4,89 %		2,496.	55
102,432	01	1,432	89	Andere kantonale Steuern.				26,981.	85
		1,249	12	Gemeindesteuern.		Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1891 à 4,34 %		4,539.	15
				III. Passivzinsen.				22,442	70
				<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung:</i>				574,670	69
		139,181	88	An Emissionsbanken und Korrespondenten inkl. Filialen.		II. Aktivzinsen und Provisionen.			
		324,171	62	An Konto-Korrent-Kreditoren.		<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung:</i>			
				<i>b. Auf Schuldscheinen aller Art:</i>		Von Emissionsbanken, Korrespondenten (inkl. Filialen)		232,575	48
				An Schuldscheine auf Zeit (Kassascheine):		Von Konto-Korrent-Debitoren		284,354	50
		121,611.	75	Bezahlte Zinsen und Coupons.		Von Konto-Korrent-Kreditoren		1,790	—
		6,187.	70	Fällige und nicht erhobene Zinsen und Coupons.		Von Diverse		869	12
		64,536.	60	Ratazinsen auf 31. Dezember 1891.		<i>b. Auf anderen Guthaben und Anlagen.</i>			
		192,336.	05			Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:			
580,576	15	117,222	65	75,113. 40 Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen und Coupons vom Vorjahre.		Vereinnahmte Zinsen und Provisionen		4,152.	10
				IV. Verluste und Abschreibungen.		Zinsrestanzen auf Jahresabschluss		160.	85
		27,226	45	Auf Diskonto-Schweizer-Wechsel.		Ratazinsen auf 31. Dezember 1891		1,283.	85
		3,114	35	Auf Wechsel auf das Ausland.				5,596.	80
		6,500	—	Auf Konto-Korrent-Debitoren.		Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre		1,520.	70
		109,073	47	Auf Effekten (öffentl. Wertpapiere).		Von Hypothekar-Anlagen aller Art:			
177,971	67	32,057	40	Kassa-Manco des frühern Kassiers.		Vereinnahmte Zinsen		1,003.	95
				V. Statutarische Verzinsung und Zuweisung an eigene Gelder.		Zinsrestanzen auf Jahresabschluss		127.	50
		10,548	90	Verzinsung des Reservefonds von Fr. 263,723. 80 à 4%.		Ratazinsen auf 31. Dezember 1891		1,404.	85
		513,554	93	Reingewinn des Rechnungsjahres 1891.				2,536.	30
				VI. Reingewinn.		Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre		48,133.	70
								411,541.	—
						Provisionen auf An- und Verkauf für Rechnung Dritter		827.	70
								412,368	70
								938,072	45

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Kantonalbank von Bern vom Jahre 1891.

Vertheilung des Reingewinnes pro 1890.

Der dem Staate pro 1890 zur Verfügung gestellte Reingewinn von Fr. 528,189. 57 fand laut Regierungsrathsbeschluss folgende Verwendung:

Zuweisung an den Reserve-Konto	Fr. 51,300. —
Ablieferung an den Staat	„ 476,889. 57
	Fr. 528,189. 57

Vertheilung des Reingewinnes pro 1891.

Nach § 31 des Kantonalbankgesetzes vom 2. Mai 1886 *) wird der Reinertrag pro 1891 von Fr. 513,554. 93 dem Staate zur Verfügung gestellt.

*) § 31, Alinea 2 und 3, des Gesetzes lautet:

„Der Reinertrag der Bank fällt vollständig in die Staatskasse und es dürfen daher aus demselben keine Gewinnantheile ausgerichtet werden.
 „Zur Ausgleichung der Jahreserträge ist jedoch eine Reserve von höchstens 1 Million Franken anzulegen. Dieselbe wird in der Weise gebildet, dass aus dem nach einer vierprozentigen Verzinsung des Grundkapitals an den Staat verbleibenden Ueberschuss eine durch den Regierungsrath festzusetzende Quote von 20 % bis 40 % in den Reservefonds fällt.“

Jahresschluss - Bilanz

der Kantonalbank von Bern, in Bern,
inklusive ihrer Zweiganstalten in St. Immer, Biel, Burgdorf, Thun, Langenthal, Pruntrut,
auf 31. Dezember 1891.

Aktiven

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Passiven

I. Kassa.				I. Notenumission.			
6,000,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Baarschaft.		Noten in Zirkulation	14,744,950	—	
1,266,253	75	Uebrig gesetzliche Baarschaft (inkl. Centralstelle).		Eigene Noten in Kassa	255,050	—	15,000,000
7,266,253	75	Gesetzliche Baarschaft.		II. Kurzfristige Schulden.			
255,050	—	Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).		(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)			
407,250	39	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.		Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren	678,892	98	
38,823	—	Uebrig Kassabestände.		Korrespondenten-Kreditoren	1,208,149	93	
		II. Kurzfristige Guthaben.		Konto-Korrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)	7,095,619	22	
		(Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)		Konto zwischen Hauptbank und Zweiganstalten	4,890,055	73	
		Schweiz. Emissionsbanken-Debitoren.		Verfallene, noch nicht bezogene Zinsen	6,187	70	13,818,435
92,317	62	Korrespondenten-Debitoren.					56
1,339,456	82	Konto zwischen Hauptbank und Zweiganstalten.		IV. Andere Schulden auf Zeit.			
5,000,887	81			(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)			
		III. Wechselforderungen.		Konto-Korrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)	5,000,000	—	
		Diskonto-Schweizer-Wechsel:		Schuldscheine (Kassascheine), welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres fällig oder nach erfolgter Kündigung rückzahlbar sind	3,232,000	—	8,232,000
		3,771,626. 05 innert 30 Tagen fällig.					
		2,802,213. 51 " 31-60 " " "		V. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre).			
		2,088,565. 07 " 61-90 " " "		Rückdiskonto auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung)	94,105	10	
9,117,485	40	455,080. 77 in über 90 " " "		Ratanzinsen auf Passivposten	64,536	60	
		Wechsel auf das Ausland:		Reingewinn für das Rechnungsjahr 1891	513,551	93	672,196
		37,538. 11 innert 30 Tagen fällig.					63
		87,752. 39 " 31-60 " " "		VI. Eigene Gelder.			
		55,102. 85 " 61-90 " " "		Eingezahltes Kapital	10,000,000	—	
218,059	20	37,665. 85 in über 90 " " "		Ordentlicher Reservefonds (Verzinsung vom Jahre 1891 inbegriffen)	274,272	70	10,274,272
		Wechsel mit Faustpfand:					70
		236,960. — innert 30 Tagen fällig.					
		67,120. — " 31-60 " " "					
		337,415. — " 61-90 " " "					
708,575	—	67,080. — in über 90 " " "					
13,244,119	60	Wechsel mit nur einer Unterschrift und ohne Faustpfand.					
		3,200,000. —					
		IV. Andere Forderungen auf Zeit.					
		(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)					
		Konto-Korrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.					
6,273,497	75	Lombard-Vorschüsse auf bestimmte Zeit.					
190,000	—	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte Hypothekendarlehen.					
122,389	90						
42,711	60						
		V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.					
		Aktien					
500	—	Obligationen (vide Beilage Nr. 2).					
12,860,104	30	Effekten (öffentl. Werthpapiere).					
12,860,604	30	Grundeigentum, nicht zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.					
419,500	—						
13,280,104	30						
		VII. Feste Anlagen.					
		Immobilien, zum eigenen Geschäftsbetriebe bestimmt.					
327,000	—	Mobilien, " " " "					
12,500	—						
389,500	—						
		VIII. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre).					
		Ratanzinsen und Zinsresten auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).					
99,542	35						
47,996,904	89						47,996,904
							89

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Kantonalbank von Bern auf 31. Dezember 1891.

Beilage Nr. 1. Noten-Status vom 31. Dezember 1891.

	Emission	In Kassa	In Zirkulation
Noten à Fr. 1000	2,000,000	27,000	1,973,000
" " 500	2,000,000	18,000	1,982,000
" " 100	7,000,000	121,400	7,378,600
" " 50	3,500,000	88,650	3,411,350
	15,000,000	255,050	14,744,950

Beilage Nr. 3. Konto-Korrent-Kreditoren.

Die Konto-Korrent-Kreditoren zerfallen in:

a. 1069 Konti mit einem Gesamtguthaben von	Fr. 7,095,619. 22
unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar.	
c. 1 Konto mit einem Guthaben von	Fr. 5,000,000. —
nach 8 Tagen rückzahlbar.	

Beilage Nr. 4.**Eventuelle Verbindlichkeiten.**

Die weiter begebenen, am 31. Dezember 1891 noch nicht verfallenen

Wechsel betragen

Fr. 1,746,937. 02

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichniss.

Bezeichnung	Nominal-Werth	Kurs	Schatzungs-werth
Obligationen.			
Staaten.			
3 1/2 % Eidgenossenschaft 1889	137,000	99	135,630
3 1/2 % " 1888 Alkohol	107,000	99	105,930
3 % Schweizerische Eisenbahnrente	193,000	89.50	172,735
3 1/2 % Kanton Bern 1887	1,067,000	98	1,045,660
3 1/2 % " Appenzell A.-Rh. 1887	67,000	98	65,660
3 1/2 % " Solothurn 1888/1889	29,000	97	28,130
3 1/2 % " St. Gallen 1890	101,000	100	101,000
3 1/2 % " Neuenburg 1891	50,000	99	49,500
4 1/2 % " Zürich 1883	62,500	101	63,125
3 1/2 % " Basel-Stadt 1888	10,000	98	9,800
4 % " Neuenburg 1885	666,000	101	672,660
3 % " Genf mit Prämien (Zins inbegriffen)	18,400	103	18,951
Gemeinden.			
3 1/2 % Bern 1884	807,000	97	782,790
3 1/2 % Zürich 1889	264,000	94	248,160
4 % Lausanne 1885	18,000	100	18,000
4 % Thun 1880	18,000	100	18,000
Banken.			
3 1/2 % Caisse hypothécaire cantonale vaudoise 1889	30,000	96	28,800
4 % Foncière banque cantonale neuchâtoise 1886	6,000	100.50	6,030
3 1/2 % " 1888	100,000	97	97,000
3 1/2 % Hypothekarkasse des Kt. Bern, Kassascheine	96,600	100	96,600
Eisenbahnen.			
4 % Centralbahn 1876, 1883, 1886	292,500	101.50	296,887
3 1/2 % Brünigbahn 1889	3,916,000	96	3,759,360
3 1/2 % Juraabahn 1889	4,754,000	97	4,611,380
4 % Nordostbahn 1886/1887	22,500	101	22,725
4 1/2 % Emmenthalbahn 1884	80,000	101	80,800
4 % Gotthardbahn 1884	7,500	101	7,575
5 % " gekündet	1,000	100	1,000
4 % Suisse Occidentale 1878/1880	279,000	100	279,000
4 1/2 % Portug. Eisenb.-Prior. 1889, reduz. à 124.05 M.	50,000	60	37,215
Aktien.			
1 Aktie Gas- und Wasserwerk Interlaken	500	100	500
			12,860,104
			30
			12,860,604
			30

Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft.

Bilanz am 31. Dezember 1891.

Aktiven.

Passiven.

Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1,162	07			Kassabestand.				
				Diverse Debitoren:				
				Guthaben bei der Zürcher Kantonalbank.				
20,773	30			Werthschriften-Konto:				
		10,000	—	10 Obligationen der Zürcher Kantonalbank à 1000 Fr. zu 3 1/4 % im Dépôt der Berner Kantonalbank als Bundeskaution.				
		35,000	—	35 Obligationen der Zürcher Kantonalbank à 1000 Fr. zu 3 1/4 % im Dépôt der Zürcher Kantonalbank.				
75,000	—	30,000	—	6 Obligationen der Zürcher Kantonalbank à 5000 Fr. zu 3 1/4 % im Dépôt der Zürcher Kantonalbank.				
96,935	37			(B. 1.)				

Zürich, den 2. Januar 1892.

Die Uebereinstimmung der vorstehenden Aufstellungen des Gewinn- und Verlust-Kontos und der Bilanz mit den ordnungsmässig geführten Büchern bescheinigt

Zürich, den 5. Januar 1892.

Die zwölfte Rechnung der Schweizerischen Hagel-Versicherungs-Gesellschaft für das Jahr 1891 erweist sich nach möglichst genauer Prüfung durch die unterzeichneten Revisoren als richtig und beantragen wir deren Abnahme unter bester Verdankung an die Direktion.

Zürich, den 15. Januar 1892.

C. Schramm, Direktor.

J. J. Opprecht,
kontrollirendes Mitglied des Verwaltungsrathes.

Die Revisoren:
J. Lutz. Nik. Frey. Streit.

Bekanntmachung.

Gemäss der auf Seite IX, drittunterster Absatz, der Einleitung zum neuen Gebrauchs- und Verkaufs-Vorschrift, welche dem Publikum durch offizielle Bekanntmachung im «Bundesblatt» und im «Schweiz. Handelsamtsblatt» (Nr. 19 vom 27. Januar d. J.) ausdrücklich zur Kenntniss gebracht worden ist, sind die Importeure von alkoholhaltigen Fabrikaten gehalten, in den Deklarationen für die Zollabfertigung jeweils den Alkoholgehalt nach Tralles genau anzugeben.

Mit Rücksicht darauf, dass diese Vorschrift von den Zollpflichtigen vielerorts nicht beachtet wird, gibt das Zolldepartement hiemit bekannt, dass fortan auf allen Sendungen von alkoholhaltigen Fabrikaten, bei welchen eine genaue Angabe des Alkoholgehalts nicht vorliegt, in analoger Anwendung von Art. 15 des Zollgesetzes, lautet:

«Güter, welche auf eine zweideutige Weise angegeben oder bezeichnet werden, unterliegen der höchsten Gebühr, die ihnen nach Massgabe ihrer Art auferlegt werden kann»

die volle Monopolgebühr von Fr. 80 per q erhoben werden wird.

Bern, den 22. Februar 1892.

Schweiz. Zolldepartement.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Poursuite pour dettes et la faillite.

En date du 16 c. le conseil fédéral a écarté comme non fondé par les motifs ci-après, le recours de E. Petite & Co, agents d'affaires à Genève, contre la décision de l'autorité de surveillance de Genève, du 12 janvier dernier:

«Les recourants n'alléguent pas avoir demandé à consulter les registres de poursuites au sujet d'un débiteur déterminé, dont ils étaient les créanciers, dont ils représentaient le créancier; ils font uniquement valoir l'intérêt général qu'ils ont à trouver dans ces registres des renseignements au sujet de tous les débiteurs qui, dans le canton de Genève, sont l'objet de poursuites; or, l'article 8, alinéa 2, L. P. qui autorise à consulter les registres toute personne qui justifie de son intérêt, vise un intérêt actuel et spécial, celui du créancier ou des cautions d'un débiteur déterminé, par exemple, et non un intérêt général.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banca nazionale nel regno d'Italia.			
31. janvier.	10 février.	31 janvier.	10 février.
L.	L.	L.	L.
Moneta metallica 223,567,618	223,332,389	Circolazione . . . 583,680,273	573,558,298
		Conti correnti a vista . . . 71,807,353	67,047,206
Portafoglio . . . 381,510,784	380,877,876		
Niederländische Bank.			
13. Februar.	20. Februar.	13. Februar.	20. Februar.
a.	a.	a.	a.
Metallbestand . . . 117,177,067	117,879,327	Noten-Circulation 192,789,155	188,929,330
Wechsel-Portefolio 63,216,307	58,822,594	Conti-Correnti . . . 116,215,403	16,157,574

Télégrammes.

24 février. Les câbles Zanzibar-Mombasa et Singapore-Saigon sont rétablis.
— Le câble Brest-St-Pierre de la compagnie française P.-Q. est rétabli.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Wengernalpbahn-Gesellschaft.

Schlusstermin für Aktieneinzahlung.

Gemäss Art. 5 der Statuten und Art. 634 und 635 O.-R. wird hiemit die letzte peremptorische Frist für Vollerzahlung nachverzeichneter Interimsscheine von Aktien der Wengernalpbahn-Gesellschaft

auf den 31. März 1892

festgesetzt.

Die Einzahlungen sind unter Vorlage der Interimsscheine bei der

Eidgenössischen Bank in Bern

und deren Comptoirs in Basel, Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, Luzern, St. Gallen und Zürich zu leisten.

Die zweite Einzahlung beträgt Fr. 100 plus 6 % Zins vom 25. Juni 1891 an. Die dritte Einzahlung beträgt Fr. 100 plus 6 % Zins vom 25. August 1891 an. Die vierte Einzahlung beträgt Fr. 100 plus 6 % Zins vom 25. Oktober 1891 an. Die fünfte Einzahlung beträgt nach Abzug von Fr. 29. 80 Bauzinsvergütung Fr. 70. 20 plus 6 % Zins vom 25. Dezember 1891 an.

Sollten innert obiger Frist bis 31. März 1892 die Einzahlungen nicht erfolgen, so werden die Interimsscheine unter Beobachtung der in Art. 635 O.-R. festgesetzten Formeln annullirt und die auf denselben bereits gemachten Einzahlungen verfallen zu Gunsten der Gesellschaft.

Die Interimsscheine, auf welchen von obigen Einzahlungen noch ausstehen, sind die Nummern 224, 510/3, 541/2, 597, 598, 599, 601, 838, 1513/16, 1519/21, 1545/47, 1725, 2309.

Bern, den 22. Februar 1892.

(92)

Der Verwaltungsrath.

Heinrich Huber, Reitergasse, Zürich A.

Inkasso, Kommission und Rechtsagentur. (94)

Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

Basler Rückversicherungs-Gesellschaft.

Die Tit. Aktionäre werden ersucht, gegen Auslieferung der Talons, die zu den Aktien unserer Gesellschaften neu auszugehenden Dividendencoupons vom 2. März a. c. ab an unseren Kassen, Elisabethenstrasse Nr. 46, in Empfang zu nehmen.

Basel, den 24. Februar 1892.

(96)

Die Verwaltung.

Banque foncière du Jura, à Bâle.

L'assemblée générale des actionnaires du 22 février 1892 a fixé le dividende pour le douzième exercice, année 1891, à fr. 27. 50 par action.

Ce dividende qui représente le 5 1/2 % du capital versé sera payable dès le 2 mars prochain:

à la caisse de la Banque, à Bâle,
à la caisse de la Banque du Jura, à Delémont,
chez Messieurs Choffat & Co, à Porrentruy, (97)

contre remise du coupon n° 10 pour les actions nos 1 à et 4000 et du coupon n° 5 pour les actions 4001 à et 16,000. (H621 Q)

Pour capitalistes.

Un négociant honnête et laborieux demande à emprunter, sur sa signature, la somme de cinquante mille francs, remboursable dans trois, quatre, cinq et six mois. Bons intérêts peuvent être payés. (95)

Moralité et solvabilité garanties. Références à disposition. (H630 Q)
Adresser offres avec conditions, sous chiffres K N 630, à l'agence de publicité Haenstein & Vogler à Bâle.

Für Kapitalisten.

In ein neu eingerichtetes industrielles Geschäft werden

Fr. 75,000

gesucht, auf erste Hypothek. Rendite nachweisbar. Man wende sich sub H 224 F an die Annoncenexpedition Haenstein & Vogler in Freiburg (Schweiz). (98)